

Majesté le Royume François jusqu'à la rivière d'Osny, dont l'embarcadere est situé entre le quai de la rive gauche et le ruisseau de la rive droite; l'autre que le Portugal si-guere considéré comme celle qui avoit été fixé par le Traité d'Utrecht.

L'époque de la réunion de cette Cabote à Sa Majesté Très-Chrétienne, sera déterminée dès que les circonstances le permettront, par une Convention particulière entre les deux Cours; et l'on procédera à l'annexion, aussitôt que l'un ou l'autre, à la fixation définitive des limites des Grisons, Portugal, et France, conformément au sens précis de l'Article Huitième du Traité d'Utrecht.

#### ARTICLE CVIII.

Les Países dont les Etats sont séparés ou traversés par une rivière navigable, s'engagent à régler, d'un commun accord, tout ce qui a rapport à la navigation de cette rivière. Elles consentent, à cet effet, des Conventions, qui se résoudront, au plus tard, six mois après la fin du Congrès, et qui prendront pour base de leurs travaux, les principes établis dans les Articles suivans.

#### ARTICLE CIX.

La navigation dans tout le cours des rivières indiquées dans l'Article précédent, de point en point où elles deviennent navigables jusqu'à son embouchure, sera entièrement libre, et ne pourra, sous le rapport du commerce, être interdite à personne, sans autorité, que l'on se conformera aux réglemens établis à la police de cette navigation; lesquels seront conçus d'une manière uniforme pour tous, et aussi favorable que possible au commerce de toutes les nations.

#### ARTICLE CX.

Le système qui sera établi, tant pour la perception des droits que pour la mission de la police, sera, autant que faire se pourra, le même pour tout le cours de la rivière, et s'élèvera ainsi, à moins que les circonstances particulières ne s'y opposent, sur ceux de ses embouchemens et conflans qui, dans leur cours navigable, séparent ou traversent différens Etats.

#### ARTICLE CXI.

Les droits sur la navigation seront fixés d'une manière uniforme, invariable, et sans indépendance de la qualité différens des marchandises, pour se pour rendre uniformes ou autres, d'accord de la convention, aussitôt que pour cause de fraude et de contrevention. La quantité de ces droits, qui, en aucun cas, ne pourront excéder ceux existans actuellement, sera déterminée d'après les circonstances locales, qui se présenteront gueres d'établir une règle générale à cet égard. On pourra néanmoins, en absence du tarif, du point de vue d'encourager le commerce et faciliter la navigation; et l'interdit établi sur le Rhin pourra servir d'une Norme approximative.

Le tarif sera libre réglé, il ne pourra plus être augmenté que par un arrangement commun des Etats Riverains, ni la navigation grevée d'autres droits quelconques, outre ceux fixés dans le règlement.

## Wiener Kongressakte, 9. Juni 1815, französischer Text (Transkription), Seite 37

9.6.1815

In Wien fand vom 18. September 1814 bis zum 9. Juni 1815 ein Kongress der europäischen Mächte unter dem Vorsitz des österreichischen Staatskanzlers Metternich statt. Zweck der Zusammenkunft war die Neuordnung Europas nach dem Sturz Napoleons. Insgesamt waren die Delegationen von rund 200 Staaten, Städten und Körperschaften in der österreichischen Hauptstadt vertreten. Die entscheidenden Beratungen fanden jedoch zwischen den vier Großmächten Russland (Zar Alexander I.), Großbritannien (Castlereagh/Wellington), Preußen (Hardenberg) und Österreich (Metternich) statt. Später gelang es dem Vertreter Frankreichs, Talleyrand, in diesen Kreis aufgenommen zu werden.

Diese Mächte trafen ihre Entscheidungen nach folgenden Prinzipien: 1. Restauration: Wiederherstellung der politischen Verhältnisse vor dem Ausbruch der Französischen Revolution. 2. Legitimität: Anspruch auf Wiedereinsetzung und Herrschaft haben nur Herrscher und Dynastien, die schon vor 1789 regiert haben. 3. Monarchisches Prinzip: Nur Fürsten, die ihre Herrschaft von Gott (Gottesgnadentum) und nicht vom Volk ableiten, haben das Recht zu regieren. 4. Solidarität: Die Fürsten sollen zur Abwehr revolutionärer Bewegungen zusammenarbeiten. 5. Gleichgewicht der Kräfte: Zwischen den Großmächten sollte ein Gleichgewicht herrschen, das den Frieden dauerhaft sichert.

Mit diesen Prinzipien wurde den Ideen der Aufklärung (Volkssouveränität, Gewaltenteilung etc.) und den Hoffnungen der deutschen Patrioten auf einen Nationalstaat eine radikale Absage erteilt.

In Frankreich wurden die Bourbonen, die während der Revolution und der Regierung Napoleons ihre Herrschaft verloren hatten, wieder als Königsfamilie eingesetzt. Die wichtigsten Gebietsveränderungen, die nach dem Gleichgewichtsprinzip vorgenommen wurden, waren: Polen wurde zwischen Preußen und Russland geteilt. - Preußen erhielt die Rheinprovinz, Westfalen und die Hälfte des Königreichs Sachsen. - Österreich bekam Tirol, Vorarlberg, Salzburg, das Innviertel, Illyrien, die Lombardei und Venetien zugesprochen. - Großbritannien behielt Helgoland, Malta, die Kapkolonie und Ceylon. Ferner ging es mit Hannover eine Personalunion ein. - Die Niederlande wurden neu geschaffen. - Auf dem Gebiet des Alten Reichs blieben die Veränderungen durch Mediatisierung und Säkularisierung sowie viele napoleonische Landverschiebungen bestehen. Damit brach man das Prinzip der Legitimität, um in Deutschland weiterhin lebensfähige Mittelstaaten zu erhalten. Anstelle eines Nationalstaats wurde mit dem Deutschen Bund am 8. Juni 1815 ein loser Staatenbund geschaffen. Damit waren bereits Konflikte um die Vorherrschaft im Deutschen Bund zwischen den beiden Großmächten Österreich und Preußen angelegt. Dieser Dualismus wurde durch Bismarck im Rahmen der Einigungskriege ab 1864 zugunsten Preußens entschieden. Die Mittelmächte wie Bayern versuchten als sog. Drittes Deutschland eine eigene außenpolitische Linie zu verfolgen.

Insgesamt verhinderte die Ordnung von Wien einen großen Konflikt zwischen den

europäischen Großmächten für fast 100 Jahre. Die Erosion des restaurativen Systems setzte in den einzelnen Staaten jedoch schon bald nach der Wiener Kongressakte ein. Liberalismus und Demokratisierung waren unaufhaltsam auf dem Vormarsch.

Möller, Horst: Fürstenstaat oder Bürgernation. Deutschland 1763-1815 (Die Deutschen und ihre Nation), Berlin 1989.

**Lageort:** Parry, Clive (Hg.): The Consolidated Treaty Series, Vol. 64, New York 1969, S. 454-493.